

## V E R S L A G

van de bijzondere bijeenkomst van de Eilandsraad op  
woensdag 4 november 1959, des avonds om  
6 uur.

DE HEER O.S. HENRIQUEZ, GEDEPUTEERDE: Mijnheer Beaujon, Heren leden van de Raad, Mijnheer de Rechter, Heren hoofden van eilands- en landsdiensten, geachte genodigden. Het is mij een eer en genoegen om als gewezen waarnemend gezaghebber deze bijzondere bijeenkomst te mogen openen. In de eerste plaats zij het mij vergund U mee te delen, dat wij officieel bericht hebben ontvangen dat bij Koninklijk Besluit van 31 oktober 1959 no 1, werd benoemd de heer F.J.C. Beaujon tot Gezaghebber van het eilandgebied Aruba en wel met ingang van 1 november 1959. Hiermee is, Mijne Heren, een nogal/tijdelijke, waarnemende en volgens sommigen zelfs niet bestaande gezaghebbers. Wij hebben gedurende enige tijd met ons gehad Drs. de Boer als tijdelijke gezaghebber en nog steeds hebben wij zeer bijzondere aangename herinneringen aan deze bestuursperiode en wij herinneren ons nog steeds hoe we onder de leiding van de heer de Boer zeer prettig, hoewel soms onder moeilijke omstandigheden, enige tijd zelfs spannende omstandigheden, het bestuur hebben mogen voeren. Vervolgens hebben wij als tijdelijke gezaghebber in ons midden mogen hebben de heer Arends, die ons zo plotseling onverwachts is ontvallen. Dat de heer Arends zich binnen korte tijd als een zeer populaire gezaghebber heeft weten bekend te maken is wel gebleken, dubbel en dwars bij zijn begrafenis. Het B.C. en de Raad is nog steeds met droefheid geslagen.

Thans is Aruba, ik zou haast zeggen eindelijk een definitieve gezaghebber, rijk. Ik zeg eindelijk omdat, ik geloof dat eenieder het met me eens zal wezen dat een tijdelijke oplossing niet al te lang mag duren, en dat we er allemaal over eens zijn dat het ook in het algemeen belang van het eilandgebied Aruba is, dat wij nu een definitieve gezaghebber hebben, nl. de hoogste functionaris op het eiland. Niet alleen daarom zijn/verheugd met deze benoeming, maar ook omdat het de heer Beaujon heeft mogen wezen, die deze eer te beurt is gevallen. De heer Beaujon, een Arubaan en een burger, die zich reeds vroeger een eervolle plaats heeft verworven in deze gemeenschap. Ik spreek dan ook namens mijn collegas, het B.C. en de leden van de Raad en de heren hoofden van dienst, wanneer ik U Mijnheer Beaujon van harte welkom heet in deze nieuwe functie. Ik wil U namens allen veel sukses toewensen in Uw nieuwe positie en hieraan toevoegen, dat U op ons aller volledige medewerking zult kunnen rekenen. Thans wens ik, zij het dan in symbolische zin getoond, als gewezen waarnemend gezaghebber het gezaghebberschap van het eilandgebied Aruba over dragen aan U, Mijnheer Beaujon.

Ik spreek hierbij de hoop uit dat wij allen hier onder Uw leiding deze komende jaren veel goeds voor Aruba tot stand zullen kunnen brengen. Thans wens ik aan degenen van de Raad, die het woord wenssen te voeren, daartoe de gelegenheid te geven.

DE HEER F.S. KELLY: Mijnheer Beaujon, hartelijk gefeliciteerd met Uw benoeming als gezaghebber van het eilandgebied Aruba. Van de kant van onze fraktie kan ik U de verzekering geven dat U onze volle medewerking hebt om Uw zware taak zoveel mogelijk te ver-  
/ lange periode achter de rug / wij

lichten. Laat ons allen hopen dat er een goede verstandhouding zal bestaan en dat alles goed zal gaan.

DE HEER M. CROES: Mijnheer Beaujon, wij hebben met gemengde gevoelens Uw benoeming tot gezaghebber gehoord en wel om de bijzondere reden dat U de laatste vijf jaren deel hebt uitgemaakt als politieke figuur van de Ministerraad der Nederlandse Antillen. Wij hebben steeds de opvatting gehuldigd dat de persoon van gezaghebber een strikt neutrale persoon moet zijn of althans iemand die vreemd is aan politieke partijen. Maar bij deze plechtige gelegenheid wensen wij al onze bedenkingen opzij te zetten en U onze welgemeende geluk wensen aan te bieden met Uw benoeming. Onze fractie, gelijk ook het overgroot gedeelte van de bevolking van Aruba, in het algemeen belang vordert, dat U zich in de vervulling van Uw taak volledig zult losrukken van de knellende banden van de partijpolitiek en op grootmoedige wijze, voorbeeldige wijze de verheven waardigheid van het ambt waartoe U geroepen bent, zult vervullen. Uw taak zal niet gemakkelijk zijn. Volgens de door onze fractie hoger staande vormen onder de huidige omstandigheden misschien schier onvervulbaar, zolang U zich echter beijvert om Uw ambt te vervullen gelijk het een goed gezaghebber betaamt kunt U ten volle rekenen op onze steun en medewerking. Doch wij behouden ons het recht voor, wij moeten ons het recht voorbehouden, om te bevoegder plaatselijke kritiek te leveren op Uw beleid, indien dat in het algemeen belang gevorderd is, althans volgens onze zienswijze. Nogmaals, Mijnheer Beaujon van harte gefeliciteerd.

DE HEER A. WERLEMAN: Mijnheer Beaujon, zoals de heer gedeputeerde Henriquez reeds gezegd heeft wensen ook wij onze gelukwensen aan te bieden aan U, onze nieuwe voorzitter. De benoeming van een politieke figuur zoals ik net gehoord heb, komt als het ware niet dikwijls voor en voor Aruba is dit misschien de eerste keer in de geschiedenis en daarmee is reeds een traditie gebroken. Echter gezien de omstandigheden, denk ik dat men soms wel in deze richting moet gaan en in de eerste plaats een goede persoon te kiezen en te vinden voor de belangrijke taak, die hij hier te vervullen heeft. Zoals we allen weten zal deze functie of de nieuwe functionaris niet zo lang kunnen aanblijven als zijn andere voorganger de heer Kwartzsz, die ettelijke jaren onze gezaghebber is geweest, aangezien door het bereiken van een zekere leeftijdsgrens hij, volgens onze Eilandenregeling de functie neerlegt. Dus daarom zien wij dat ook voor deze nieuwe benoeming eigenlijk een tijdelijke oplossing is gevonden en we hopen in deze periode voor deze nieuwe gezaghebber, dat hij al zijn beste krachten zal wijden en met terzijde lating van zijn gevoelens van politieke aard, dat hij alles zo objectief mogelijk zal weten te beoordelen en dientengevolge ook handelen.

Mijnheer de Voorzitter, wij wensen U van harte geluk met Uw benoeming en veel sterkte en wijsheid en alles wat U nodig hebt in de volbrenging van Uw belangrijke taak. Dank U.

DE HEER P. CROES: Señor Beaujon, señores. Pa mi a bin ta un placer enorme grandi cu na e ocasion aki mi por expresa mi profundo gratitud cu Señor Beaujon su nombramento como e promer ciudadano di Aruba. Awe cu pa prome biaha nos tin Señor Beaujon sinta na e mesa ei como gezaghebber di Aruba, ta di comprende cu e trabou aki no ta asina

facil manera hopi di nos hendenan ta spera y ta desea. Specialmente ora cu Señor Beaujon no ta un figura neutral mas como Señor Beaujon durante cinco anja a ocupa puesto di Minister. Sinembargo esei no ta kita cu ora Corona, pa poder di su Majestad la Reina, ta nombra un gezaghebber e ta pone den dje tambe of e ta ankra den su persona e responsabilidad grandi cu mester respeta leyman cu ta goberna nos isla. Señor Beaujon mi ta spera cu apesar di e peso pisa cu Bo a tuma ariba Bo schouder lo Bo laga e Eilandenregeling ser Bo guia pa Bo cuida unicamente interés general di Aruba. Foi profundo di mi corazon unbez mas mi ta expresá mi sincera felicitacion y mi ta spera cu Dios lo drama su bendición riba Bo pa Bo cuida Aruba y salba nos fei tur terrorismo cu nos por encontrá den futuro. Masha danki.

(vertaling)

Heer Beaujon, Heren, het is voor mij een groot genoegen, dat ik bij deze gelegenheid mijn dankbaarheid kan betuigen met de benoeming van de heer Beaujon als eerste burger van Aruba. Nu dat wij de heer Beaujon daar aan de tafel hebben zitten als gezaghebber van Aruba, is het te begrijpen, dat die taak geen gemakkelijke zal zijn, zoals velen van ons mochten hopen of wensen. Temeer, daar de heer Beaujon geen neutraal figuur meer is, daar de heer Beaujon gedurende vijf jaren de ambt van Minister heeft vervuld. Niettemin neemt dit niet weg, dat wanneer de Kroon krachtens de macht van Hare Majesteit de Koningin de gezaghebber benoemt, zij in hem verankerd legt de grote verantwoordelijkheid, om de wetten die ons eiland beheren te eerbiedigen. Mijnheer Beaujon ik hoop, dat niet tegenstaande de zware taak, die U op Uw schouders hebt genomen U de Eilandenregeling Uw leidster zal laten zijn, om slechts te waken voor het algemeen belang van Aruba. Nogmaals van harte gelukkigwens en ik hoop dat God zijn zegen op U zal laten neerdalen om over Aruba te waken en ons te behoeden tegen alle mogelijke terrorisme in de toekomst. Ik dank U.

DE HEER D.C. MATHEW: Mijnheer Beaujon, het is voor mij een groot genoegen om vanaf deze plaats op deze bijzondere dag enkele woorden tot U te mogen richten. In de geschiedenis der Nederlanden hebben wij gelezen van de stadhouderloze tijdperken. Dit hebben wij hier niet gekend. Doch in ieder geval is de tijd van tijdelijke, tijdelijke waarnemend en waarnemend gezaghebber, zoals de heer Henriquez zo net zei, voorlopig achter de rug. Dit stemt ons allen tot tevredenheid.

Gezaghebber zijn lijkt mij helemaal geen gemakkelijke taak, want het brengt grote verantwoordelijkheden met zich mede. Maar gezien de verschillende functies die U reeds in de Antilliaanse gemeenschap hebt vervuld ben ik ervan overtuigd, dat U een mensenkenner bent geworden. En ik geloof wel dat U altijd een open oog en hart zult hebben voor de belangen van de Antilliaanse gemeenschap in het algemeen en die van Aruba in het bijzonder. Ik wens U en de Raad een prettige samenwerking toe, ook met de verschillende instanties. Ik dank U zeer.

DE HEER L.A.I. CHANCE: Mijnheer de Voorzitter, ook ik wil de gelegenheid niet laten voorbijgaan zonder U mijn beste gelukwensen aan te bieden met Uw benoeming tot gezaghebber van Aruba tevens

voorzitter van de Eilandsraad. Ik wil ook de wens uitspreken dat wij onder Uw leiding als voorzitter van de Raad prettig zullen samenwerken aan de vooruitgang van Aruba.

DE HEER F.J.C. BEAUJON: Geachte Heer Henriquez van harte mijn dank voor Uw woorden van inleiding en tevens ook voor Uw welkomstwoorden aan mijn persoon gericht als gezaghebber van het eilandgebied Aruba. Ik kan zeggen dat ik thans een paar dagen begonnen ben met mijn taak als gezaghebber. Heer Henriquez U hebt Uw taak volbracht en als ik mag spreken namens de Eilandsraad van het eilandgebied Aruba, namens het B.C. van Aruba, dan wil ik U danken en tevens betuigen de waardering die gevoeld wordt voor de wijze waarop U zich hebt gekweten van Uw taak. U hebt de functie van gezaghebber waargenomen. Het is een zware taak. Ik ben ervan bewust als gezaghebber, maar naast Uw werkzaamheden als gedeputeerde hebt U ook de werkzaamheden verbonden aan de functie van gezaghebber vervuld. Het is zwaar voor U geweest. Het eilandgebied is U daarvoor zeer erkentelijk.

De geachte raadsleden, de heren Kelly, Max Croes, Porfirio Croes, Werleman, Mathew en Chance, die mij hebben gelukgewenst met mijn benoeming als gezaghebber van het eilandgebied wil ik ook van harte mijn dank betuigen.

De woorden gesproken door de heer Max Croes, als ik mag zeggen van de kritische kant bekeken, dat ik Uw woorden ten zeerste apprecieer, want gezonde kritiek helpt altijd tot goede opbouw en ik zal Uw woorden in herinnering houden. Ik moet zeggen dat ik met schrome schreden heb aangenomen om voorgedragen te worden om benoemd te worden als gezaghebber van het eilandgebied Aruba. Ik heb gezegd met schrome schreden want ik moest goed nadenken voordat ik "ja" zei, want ik realiseerde en realiseer nog volkomen de moeilijke taak van gezaghebber. Maar niet alleen de moeilijke taak, maar ook de verantwoordelijkheden die gepaard gaan met de functie van gezaghebber. Ik heb het aangenomen en ik beschouw het als een eer dat het Hare Majesteit heeft mogen behagen om mij bij Koninklijk Besluit te benoemen als gezaghebber van het eilandgebied Aruba. Ik zal naar eer en geweten en vermogen mijn beste krachten trachten te wijden aan de groei en bloei en aan de geestelijke en economische opbouw van het eilandgebied Aruba. Maar om dat te doen heb ik ook de volle medewerking nodig van de raadsleden, van de Eilandsraad, van de gedeputeerden van het eilandgebied, van de hoofden van dienst, zowel van het eilandgebied als van het land en ik kan U de verzekering geven, dat van mijn zijde U altijd kunt rekenen op mijn medewerking binnen de perken van de bevoegdheden, die aan mij zijn toegekend. Een paar raadsleden hebben reeds hun medewerking toegezegd, maar ik eindig wil ik de raadsleden hier aanwezig vragen om hun volle medewerking. Ik hoop dat ik die medewerking zal krijgen.

Ik zal mijn best doen, maar niet ik alleen. Ik bid, hoop en vertrouw, dat God Almachtig mij ook zal bijstaan in mijn taak als gezaghebber. Mijna Heren, ik sluit hierbij deze bijzondere bijeenkomst van de Eilandsraad van het eilandgebied Aruba.

Voordat

Ag. no. 3805/1958

Financiële bijstand  
Stichting Schouwborg Aruba.

Aan

de Eilandsraad.

-----

Wij hebben de eer Uw aandacht te vragen voor het volgende:

Zoals U bekend is, werd op 15 november 1958 het Cultureel Centrum van de Stichting Schouwborg Aruba geopend. Aan de totstandkoming van dit voor Aruba belangrijke centrum is financieel medegewerkt door het Algemeen Nederlands Verbond, afd. Aruba, de Nederlandse Stichting voor culturele samenwerking met Suriname en de Nederlandse Antillen (Sticusa), de Lago Oil and Transport Company, Ltd. en het eilandgebied.

De medewerking van het eilandgebied heeft aanvankelijk bestaan in een gift van f. 25.000,-, welk bedrag door U werd gevoteerd op de eilandsbegroting voor 1956. Aanleiding daartoe was een verzoek van de stichting om een bijdrage van f. 75.000,- te mogen ontvangen. Daar wij van oordeel waren, dat de financiën van het eilandgebied donatie van een zo groot bedrag niet toelieten, werd besloten niet meer dan f. 25.000,- beschikbaar te stellen. Toen evenwel bleek, dat de stichting geen mogelijkheden zag om de resterende f. 50.000,- te verkrijgen, werd alsnog door ons de toezegging gedaan een voorschot te verstrekken, onder nader te stellen voorwaarden, tot het bedrag van de nog ontbrekende som, doch tot ten hoogste f. 50.000,-. Uitbetaling van dit voorschot vond in 1958 in twee termijnen plaats. De aflossing zal geschieden in 10 jaren.

Bij brief van 8 maart 1958 richtte de stichting zich wederom tot ons met een verzoek om financiële hulp. Na de aanbesteding en tijdens de bouw was gebleken, dat de bouwkosten in verband met bijkomende werken en nadere noodzakelijke voorzieningen ongeveer f. 330.000,- zouden belopen, of f. 80.000,- meer dan aanvankelijk was verwacht.

Wij hebben gemeend de stichting andermaal te moeten helpen en hebben in verband daarmee een lening toegezegd van f. 80.000,-, met een looptijd van maximaal één jaar. Dit bedrag werd in oktober 1958 ter beschikking gesteld. De stichting heeft zodende een jaar de tijd gekregen om elders een lening te plaatsen en kon mede daardoor haar plannen verder ten uitvoer brengen.

Als voorwaarde voor de verlening van deze voorschotten hebben wij gesteld, dat een vertegenwoordiger van het eilandsbestuur zitting zal hebben in het bestuur van de Stichting Schouwborg Aruba, welke voorwaarde is aanvaard.

Uiteindelijk is de financiering van het Cultureel Centrum derhalve als volgt verlopen:

inbreng door het Algemeen Nederlands Verbond, afd. Aruba	f. 125.800,-
bijdrage van de Lago Oil and Transport Company, Ltd.	" 50.000,-
bijdrage van het eilandgebied Aruba	" 25.000,-
voorschotten van het eilandgebied	f. 50.000,-
	" 80.000,-
	<hr/>
	f. 130.000,-
	<hr/>
Totaal:	f. 330.800,-

De inrichting van het gebouw tot een bedrag van ongeveer f. 75.000,- is bijna geheel door de Sticusa geschonken. Uit deze opstelling blijkt dat op gebouw en inventaris, samen een waarde vertegenwoordigende van ongeveer f. 405.800,-, een schuld rust van f. 130.000,-.

Hoewel de verhouding eigen kapitaal - schuld niet ongunstig is, zal het vermoedelijk toch niet mogelijk zijn het Cultureel Centrum rendabel te exploiteren. De stichting heeft dan ook een beroep op ons gedaan om toekenning van een subsidie ten laste van de eilandskas. Behoudens Uw goedkeuring zegden wij deze toe.

Naar onze mening kan voor de bepaling van deze subsidie worden uitgegaan van de volgende raming van lasten over 1959:

aflossing aan het eilandgebied:		
1/10de deel van f. 50.000,-		f. 5.000,-
rente over de opgenomen gelden, geraamd op		" 6.500,-
5% van f. 130.000,-:		
(n.b. op de voorschotten van het eilandgebied is rente		
verschuldigd n.r.v. 5% per jaar)		
onderhoud, schoonhouden, telefoon, water, licht,		" 14.470,-
verzekeringen en loon van de conciërge:		<hr/>
		f. 25.970,-
Totaal:		

Aan de ontvangsten kan worden geraamd:

huur van de zaal:	f. 5.670,-
huur van andere ruimten:	" 4.300,-
	<hr/>
Totaal:	f. 9.970,-

Het nadelig saldo zal, volgens deze cijfers, over 1959 dus f. 25.970,- min f. 9.970,- is f. 16.000,- bedragen.

Wij menen dat de aanwezigheid van een cultureel centrum zoals dat

thans bestaat, voor onze gemeenschap van een zodanig groot belang is, dat een jaarlijkse subsidie verantwoord is. Voor 1959 zouden wij het bedrag daarvan op ten hoogste f. 16.000,- willen stellen, als hier boven berekend.

De gedachte dat ook Uwerzijds geen bedenkingen daartegen zullen bestaan is voor ons aanleiding geweest om vooruitlopende op Uw goedkeuring de vorenomschreven besluiten te nemen, welke strekten tot steun aan een door ons gewaardeerd particulier initiatief.

Gaarne zullen wij thans Uw goedkeuring ontvangen op:

1. de verlening van een voorschot van f. 50.000,-, rentende 5%, af te lossen in tien jaren,
2. de verlening van een voorschot van f. 80.000,-, rentende 5%, af te lossen na één jaar,
3. de verlening van een subsidie over 1959 van ten hoogste f. 16.000,-,

een en ander onder aantekening, dat een vertegenwoordiger van het eilandgebied zitting zal nemen in het bestuur van de Stichting Schouwborg Aruba.

Oranjestad, 12 januari 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

